TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN C **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2019/HS-ST
Ngày: 25/02/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN C – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có***:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Khê

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Ông Nguyễn Chí Quý

+ Ông Quan Minh Huệ

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Bùi Ngọc Tân

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận C, TP. HCM tham gia phiên tòa:* Bà Đinh Thị Thu Mùi - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 02 năm 2019 tại Tòa án nhân dân Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 06/2019/TLST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2019/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo: Thạch Nhựt H; Sinh ngày: 04/11/1997, tại: Vĩnh Long; Hộ khẩu thường trú: Ấp Cần Súc, xã L, huyện T, tỉnh Vĩnh Long; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hoá (học vấn): 07/12; Dân tộc: Khơ me; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Phật giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Thạch Can và bà Thạch Thị Sa Nat; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị bắt, tạm giam ngày: 28/8/2018; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Nguyễn Minh Trí – Luật sư thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt)

- *Bị hại:*

+ Võ Hoài Hận, sinh năm 1994 (vắng mặt)

Hộ khẩu thường trú: Ấp Cây Bàng, xã L, huyện G, tỉnh Kiên Giang

Tạm trú: 131/4 Đường số 4, khu phố Ích Thạnh, phường T, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

+ Hồ Văn Đậm, sinh năm: 1981 (có mặt)

Hộ khẩu thường trú: Ấp Tân Quy 1, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh

Tạm trú: 2/23 Tổ 1, Khu phố Phước Hiệp, phường L, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

+ Lâm Văn Nhân, sinh năm 1990 (có mặt)

Hộ khẩu thường trú: Ấp Trà Teo, xã H, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng

Tạm trú: 131/4 Đường số 4, khu phố Ích Thạnh, phường T, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

- *Người làm chứng:*

Nguyễn Thị Mỹ Duyên, sinh năm 2000 (vắng mặt)

Địa chỉ: 48/2 Đường số 4, Tổ 2, khu phố Ích Thạnh, phường T, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do cần tiền tiêu xài cá nhân nên Thạch Nhựt H đã nhiều lần đi đến khu vực dự án Simcity tại Đường số 4, khu phố Ích Thạnh, phường T, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh tìm kiếm tài sản sơ hở để chiếm đoạt, cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 25/6/2018, Thạch Nhựt H đi xe buýt đến khu A1 - dự án Simcity tại Đường số 4, khu phố Ích Thạnh, phường T, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh phát hiện xe Yamaha Exciter màu xanh bạc biển số 83P2-912.28 của anh Lâm Văn Nhân không người trông coi nên H dùng đoản sắt mang theo bẻ khóa rồi nổ máy điều khiển xe về phòng trọ tại huyện D, tỉnh Bình Dương. H lên mạng facebook đặt làm giả một biển số 59E1-245.06, giấy đăng ký xe mô tô biển số 59E1-245.06 và 01 chứng minh nhân dân mang tên Trần Quang H. Sau đó, H tháo biển số 83P2-912.28 và gắn biển số 59E1-245.06 rồi bán cho một người thanh niên (không xác định lai lịch) được 15.000.000 (mười lăm triệu) đồng.

Vụ thứ hai: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 28/6/2018, Thạch Nhựt H đi đến khu A1 - dự án Simcity, phát hiện xe Yamaha Exciter màu xanh bạc đen biển số 84K1-269.06 của anh Hồ Văn Đậm không người trông coi nên H dùng đoản sắt mang theo bẻ khóa, lén lút chiếm đoạt xe. Sau đó, H lên facebook rao và bán cho một thanh niên (không rõ lai lịch) được 15.000.000 (mười lăm triệu) đồng.

Vụ thứ ba: Khoảng 07 giờ 00 phút ngày 28/8/2018, Thạch Nhựt H tiếp tục đi đến khu A1 – dự án Simcity, phát hiện xe Yamaha Exciter biển số 68G1-490.82 của anh Võ Hoài Hận không người trông coi nên H dùng đoản sắt mang theo bẻ khóa rồi nổ máy điều khiển xe chạy đi. Lúc này, chị Nguyễn Thị Mỹ

Duyên phát hiện nên báo cho anh Hận đuổi theo đến cầu Tăng Long gặp tổ tuần tra Công an phường T, Quận C kết hợp truy đuổi bắt được H cùng tang vật.

Qua khám xét nơi ở của Thạch Nhựt H, Cơ quan điều tra thu giữ 01 điện thoại di động hiệu Iphone, màu đen, số Imei: 539215077324177, số Seri: F2NSK9YSHFYD; 01 thanh sắt dài 7,2 cm, có 01 đầu được mài dẹp, 01 đầu hình lục giác; 01 ống sắt hình chữ L, 01 cạnh dài 15,5cm, 01 cạnh dài 4,2cm, trên thân ống có khắc chữ "GS REBEL 8MM"; 01 cây kềm, dài 15,5cm, mũi nhọn, cán nhựa màu vàng – đen; 02 chìa khóa xe mô tô, có khắc chữ "Y1980"; 01 Giấy chứng minh nhân dân số 021934916, tên Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, đề ngày 05/01/2007; 01 Giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe gắn máy số 044906, tên chủ xe, Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, biển số 59E1-245.06, đề ngày 11/05/2016.

Quá trình điều tra xác định: Thạch Nhựt H đã nhờ một đối tượng (không rõ lai lịch) làm giả các loại giấy tờ trên nhằm mục đích đưa cho người mua xe coi để bán xe chiếm đoạt được giá cao hơn. Khi H bán xe Yamaha Exciter màu xanh bạc biển số 83P2.912.28 của anh Lâm Văn Nhân thì H đã gắn biển số giả 59E1-245.06 nhưng do người mua không cần lấy giấy tờ xe nên H vẫn giữ giấy tờ lại.

Kết luận giám định số 1377/KLGĐ-TT ngày 12/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Bản in, hình dấu, chữ ký trên "Giấy chứng minh nhân dân" ký hiệu A1 là được làm giả bằng phương pháp in phun màu. Bản in, hình dấu có nội dung "CÔNG AN QUẬN P – CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH" trên tài liệu cần giám định ký hiệu A2 là được làm giả bằng phương pháp in phun màu. Chữ ký mang tên Thượng tá Phạm Văn Hoàn trên tài liệu cần giám định ký hiệu A2 so với chữ ký mang tên Thượng tá Phạm Văn Hoàn – Phó Trưởng công an quận P lưu tại Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh không phải do cùng một người ký ra.

Kết luận định giá tài sản số 123-2018/KL-ĐGTS ngày 19/9/2018 của Hội đồng định giá thuộc Ủy ban nhân dân Quận C kết luận: xe mô tô hiệu Yamaha Exciter biển số 68G1-490.82 có giá trị còn lại là: 34.000.000 (ba mươi bốn triệu) đồng.

Kết luận định giá tài sản số 134-2018/KL-ĐGTS ngày 16/10/2018 của Hội đồng định giá thuộc Ủy ban nhân dân Quận C kết luận: xe mô tô hiệu Yamaha Exciter màu xanh bạc biển số 83P2.912.28 có giá trị còn lại là: 31.500.000 (ba mươi mốt triệu năm trăm nghìn) đồng và xe mô tô hiệu Yamaha Exciter màu xanh bạc đen biển số 84K1-269.06 có giá còn lại là: 32.000.000 (ba mươi hai triệu) đồng.

Cáo trạng số 16/CT-VKS ngày 10/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Thạch Nhựt H về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm c khoản 2 Điều 173 và tội "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan tổ chức" theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự.

Bị hại Võ Hoài Hận đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bị cáo bồi thường và có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa. Người làm chứng là Nguyễn Thị Mỹ Duyên vắng mặt.

Tại phiên tòa, bị hại Lâm Văn Nhân yêu cầu bị cáo bồi thường một lần ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật số tiền: 31.500.000 (ba mươi mốt triệu năm trăm nghìn) đồng. Bị hại Hồ Văn Đậm yêu cầu bị cáo bồi thường một lần ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật số tiền: 32.000.000 (ba mươi hai triệu) đồng.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Thạch Nhựt H phạm tội "Trộm cắp tài sản" và "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan tổ chức". Đề nghị áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo từ 03 (ba) năm tù đến 04 (bốn) năm tù. Áp dụng khoản 1 Điều 341, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo từ 06 (sáu) tháng tù đến 09 (chín) tháng tù. Buộc bị cáo bồi thường cho Lâm Văn Nhân số tiền 31.500.000 (ba mươi mốt triệu năm trăm nghìn) đồng; bồi thường cho Hồ Văn Đậm số tiền: 32.000.000 (ba mươi hai triệu) đồng. Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại di động hiệu Iphone, màu đen, số Imei: 539215077324177, số Seri: F2NSK9YSHFYD. Tịch thu tiêu hủy 01 thanh sắt dài 7,2 cm, có 01 đầu được mài dẹp, 01 đầu hình lục giác; 01 ống sắt hình chữ L, 01 cạnh dài 15,5cm, 01 cạnh dài 4,2cm, trên thân ống có khắc chữ "GS REBEL 8MM"; 01 cây kềm, dài 15,5cm, mũi nhọn, cán nhựa màu vàng – đen; 02 chìa khóa xe mô tô, có khắc chữ "Y1980". Lưu hồ sơ vụ án: 01 Giấy chứng minh nhân dân số 021934916, tên Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, đề ngày 05/01/2007 và 01 Giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe gắn máy số 044906, tên chủ xe, Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, biển số 59E1-245.06, đề ngày 11/05/2016.

Luật sư bào chữa cho bị cáo H thống nhất với quan điểm luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa, đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo với mức hình phạt thấp nhất vì bị cáo phạm tội lần đầu; trong suốt quá trình tố tụng, bị cáo H thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh trưởng trong một gia đình nghèo, cha mẹ bị cáo ly hôn từ khi bị cáo 14 tuổi nên nhận thức bản thân còn hạn chế; gia đình không có đủ điều kiện vật chất và tinh thần để

quan tâm, nuôi dưỡng bị cáo mới dẫn đến việc bị cáo thực hiện hành vi phạm tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an Quận C, của Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân Quận C trong quá trình điều tra truy tố là thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; Bị cáo, bị hại và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

[2] Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, của người làm chứng, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác phản ánh trong hồ sơ vụ án. Thạch Nhựt H đã có hành vi lợi dụng sự sơ hở, mất cảnh giác của các bị hại để lén lút chiếm đoạt 03 xe mô tô hiệu Yamaha Exciter biển số 68G1-490.82, Yamaha Exciter màu xanh bạc biển số 83P2-912.28 và Yamaha Exciter màu xanh bạc đen biển số 84K1-269.06. Tài sản chiếm đoạt được Hội đồng định giá tài sản – Ủy ban nhân dân Quận C xác định giá trị tổng cộng là: 97.500.000 (chín mươi bảy triệu năm trăm nghìn) đồng. Ngoài ra, bị cáo Thạch Nhựt H còn có hành vi nhờ một đối tượng (không rõ lai lịch) làm giả 01 Giấy chứng minh nhân dân số 021934916, tên Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, đề ngày 05/01/2007 và 01 Giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe gắn máy số 044906, tên chủ xe, Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, biển số 59E1-245.06, đề ngày 11/05/2016 nhằm mục đích đưa cho người mua xe coi để bán xe chiếm đoạt được giá cao hơn. Khi H bán xe Yamaha Exciter màu xanh bạc biển số 83P2.912.28 của anh Lâm Văn Nhân thì H đã gắn biển số giả 59E1-245.06 nhưng do người mua không cần lấy giấy tờ xe nên H vẫn giữ giấy tờ lại. Các hành vi này của Thạch Nhựt H là các hành vi nguy hiểm cho xã hội, bị pháp luật hình sự quy định là hành vi phạm tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự và hành vi "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan tổ chức" theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự. Điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định như sau:

"1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm:

...

c) Chiếm đoạt tài sản trị giá từ 50.000.000 đồng đến dưới 200.000.000 đồng;

..."

Khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự quy định như sau:

"1. Người nào làm giả con dấu, tài liệu hoặc giấy tờ khác của cơ quan, tổ chức hoặc sử dụng con dấu, tài liệu hoặc giấy tờ giả thực hiện hành vi trái pháp luật, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 02 năm

..."

[3] Xét khi thực hiện các hành vi phạm tội, bị cáo đã trưởng thành, đủ khả năng nhận thức được hành vi của mình bị pháp luật nghiêm cấm. Nhưng xuất phát từ ý thức xem thường pháp luật, xem thường quyền sở hữu tài sản của người khác nên bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội, tước đoạt quyền sở hữu tài sản của người khác làm tài sản riêng cho mình đồng thời xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của các cơ quan nhà nước, tổ chức xã hội, làm giảm hiệu quả và hiệu lực quản lý hành chính nhà nước. Hội đồng xét xử xét thấy cần xét xử bị cáo về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm c khoản 2 Điều 173 và "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan tổ chức" theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015 để ấn định hình phạt nghiêm minh, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo nhằm trừng trị bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[4] Tuy nhiên, xét bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu; bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên Hội đồng xét xử xem đây là các tình tiết giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Xét tính chất nguy hiểm, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội của bị cáo, xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét nhân thân bị cáo và khả năng tự cải tạo giáo dục của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có thể cải tạo, giáo dục được bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại Võ Hoài Hận đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bị cáo bồi thường và có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị hại Lâm Văn Nhân yêu cầu bị cáo bồi thường một lần ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật số tiền: 31.500.000 (ba mươi mốt triệu năm trăm nghìn) đồng và bị hại Hồ Văn Đậm yêu cầu bị cáo bồi thường một lần ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật số tiền: 32.000.000 (ba mươi hai triệu) đồng. Hội đồng xét xử xét thấy tại phiên xét xử hôm nay, bị cáo đồng ý bồi thường toàn bộ số tiền nêu trên. Mặt khác, yêu cầu của các bị hại phù hợp với kết luận định giá tài sản, phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự nên cần chấp nhận yêu cầu của các bị hại.

[6] Về vật chứng:

Đối với 01 điện thoại di động hiệu Iphone, màu đen, số Imei: 539215077324177, số Seri: F2NSK9YSHFYD: bị cáo đã sử dụng điện thoại để thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước

Đối với 01 thanh sắt dài 7,2 cm, có 01 đầu được mài dẹp, 01 đầu hình lục giác; 01 ống sắt hình chữ L, 01 cạnh dài 15,5cm, 01 cạnh dài 4,2cm, trên thân ống có khắc chữ "GS REBEL 8MM"; 01 cây kềm, dài 15,5cm, mũi nhọn, cán nhựa màu vàng – đen; 02 chìa khóa xe mô tô, có khắc chữ "Y1980" là công cụ phạm tội, không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 Giấy chứng minh nhân dân số 021934916, tên Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, đề ngày 05/01/2007 và 01 Giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe gắn máy số 044906, tên chủ xe, Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, biển số 59E1-245.06, đề ngày 11/05/2016 cần lưu hồ sơ vụ án.

[7] Án phí hình sự và dân dự sơ thẩm: bị cáo chịu án phí hình sự và dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Thạch Nhựt H phạm tội: "Trộm cắp tài sản" và tội "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan tổ chức".

Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Thạch Nhựt H 04 (bốn) năm tù về tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Thạch Nhựt H 01 (một) năm tù về tội "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan tổ chức".

Áp dụng Điều 55 của Bộ luật Hình sự năm 2015 buộc bị cáo Thạch Nhựt H phải chấp hành hình phạt chung của 02 tội là 05 (năm) năm tù.

Thời hạn tù được tính từ ngày 28/8/2018. Tiếp tục giam bị cáo để đảm bảo thi hành án

2. Áp dụng khoản 1 Điều Bộ 48 luật hình sự;

Buộc bị cáo Thạch Nhựt H bồi thường cho Lâm Văn Nhân số tiền: 31.500.000 (ba mươi mốt triệu năm trăm nghìn) đồng và Hồ Văn Đậm số tiền: 32.000.000 (ba mươi hai triệu) đồng. Thi hành một lần ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Trường hợp bị cáo chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì bị cáo pH trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Iphone, màu đen, số Imei: 539215077324177, số Seri: F2NSK9YSHFYD

- Tịch thu tiêu hủy 01 thanh sắt dài 7,2 cm, có 01 đầu được mài dẹp, 01 đầu hình lục giác; 01 ống sắt hình chữ L, 01 cạnh dài 15,5cm, 01 cạnh dài 4,2cm, trên thân ống có khắc chữ "GS REBEL 8MM"; 01 cây kềm, dài 15,5cm, mũi nhọn, cán nhựa màu vàng – đen; 02 chìa khóa xe mô tô, có khắc chữ "Y1980"

- Lưu hồ sơ vụ án 01 Giấy chứng minh nhân dân số 021934916, tên Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, đề ngày 05/01/2007 và 01 Giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe gắn máy số 044906, tên chủ xe, Trần Quang H, địa chỉ: 119 Phan Đăng Lưu, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, biển số 59E1-245.06, đề ngày 11/05/2016

4. Áp dụng Điều 135; Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Bị cáo pH nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng và án phí dân sự sơ thẩm là 4.875.000 (bốn triệu tám trăm bảy mươi lăm nghìn) đồng.

Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận hoặc niêm yết bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người pH thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSNDQ9;
- VKSND TP. HCM;
- CQCSĐT-CAQ9;
- NTG - CAQ9;
- THAQ9
- Bị cáo;
- Bị hại;
- NCQLNVLQ
- Người bào chữa (nếu có);
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Xuân Khê